

ZMĚNA FREKVENCE NA DÁLKOVÉM OVLÁDÁNÍ LED PAR 56 RGB 1.11 Wireless

Stalo se, že dva sousedé si do bazénů nainstalovali ASTRAL lampy LED WIRELESS a docházelo k tomu, že jeden ze sousedů ovládal svým ovladačem reflektory v obou bazénech.

Tuto situaci je možno vyřešit změnou frekvence v dálkovém ovládní lampy. Protože tento postup není součástí běžného návodu, který s lampami dodáváme, najdete jej v příloze v šesti jazycích včetně českého překladu viz níže.

1. Před vlastním programováním se přesvědčte, že reflektor i dálkové ovládání jsou vypnuty.
2. Zapněte reflektor a dálkové ovládání (na přeprogramování kanálu máte k dispozici jednu minutu, jinak budete muset začít znovu od začátku).
3. Stiskněte tlačítko REFRESH na dálkovém ovládní a držte jej stisknuté po dobu 15 sekund, dokud se na ovladači nerozsvítí číslo 1, případně číslo jiného původně nastaveného kanálu (1 – 4).
4. Uvolněte tlačítko REFRESH.
5. Pomocí + nebo – změňte nastavený kanál výběrem ze čtyř, které jsou k dispozici.
6. Stiskněte znovu tlačítko REFRESH pro uložení nového nastavení.
7. Přesvědčte se, zda reflektor reaguje na dálkové ovládání.

Pokud lampa na dálkové ovládání nereaguje, zopakujte celý postup znovu.

ENGLISH

CHANGE OF FREQUENCY / REMOTE CONTROL CHANNEL

Programming process:

1. Before programming, ensure that the projector and remote control are switched off.
 2. Switch on the projector and remote control (you have one minute to finish the process or you will have to start again).
 3. Hold down the refresh button for 15 seconds on the remote control, until number 1 on the remote control is switched on (or the channel that you have configured from 1 to 4).
 - 3.1 Stop pressing the refresh button.
 - 3.2 Press + or – to change channel (there are 4 different channels).
 - 3.3 Press the refresh button again to save the channel.
 - 3.4 Check that the projector is responding to remote control orders.
- If point 3.4 works, you have successfully changed to the new channel. If the lamp does not respond, start again from point 1.

FRANÇAIS

CHANGEMENT DE FRÉQUENCE / CANAL DE CONTRÔLE À DISTANCE

Processus de programmation :

1. Avant de commencer la programmation, assurez-vous que le projecteur et la télécommande sont éteints.
 2. Allumez le projecteur et la télécommande (vous disposez d'une minute pour terminer le processus, sinon vous devrez recommencer depuis le début).
 3. Appuyez pendant 15 secondes sur la touche refresh de la télécommande jusqu'à ce que le numéro 1 de la télécommande (ou du canal que vous avez configuré de 1 à 4) s'allume.
 - 3.1 Arrêtez d'appuyer sur la touche refresh.
 - 3.2 Appuyez sur + ou – pour changer de canal (il y a 4 canaux différents).
 - 3.3 Appuyez à nouveau sur la touche refresh pour maintenir le canal
 - 3.4 Vérifiez que le projecteur répond aux ordres de la télécommande.
- Si le point 3.4 fonctionne, vous avez réussi à aller sur le nouveau canal. Si la lampe ne répond pas, recommencez depuis le point 1.

ESPAÑOL

CAMBIO DE FRECUENCIA /CANAL DEL CONTROL REMOTO

Proceso de programación:

1. Antes de empezar la programación asegúrese de que el proyector y el mando a distancia están apagados.
 2. Encienda el proyector y el mando a distancia (tiene un minuto para terminar el proceso o deberá empezar de nuevo).
 3. Mantenga pulsado durante 15 segundos la tecla refresh del mando a distancia, hasta que se encienda el número 1 del mando a distancia (o el canal que tenga configurado de 1 hasta 4).
 - 3.1 Deje de pulsar la tecla refresh.
 - 3.2 Pulse + o – para cambiar de canal (tiene 4 canales distintos).
 - 3.3 Pulse de nuevo la tecla refresh para guardar el canal.
 - 3.4 Compruebe que el proyector responde a las órdenes del mando.
- Si se cumple el punto 3.4 entonces ha cambiado con éxito al nuevo canal. Si la lámpara no responde, vuelva a empezar desde el punto 1.

ITALIANO

CAMBIO DI FREQUENZA/CANALE DEL TELECOMANDO

Processo di programmazione:

1. Prima di dare inizio alla programmazione assicurarsi che il proiettore e il telecomando siano spenti.
 2. Accendere il proiettore e il telecomando (il processo deve essere completato in un minuto, altrimenti è necessario ricominciare).
 3. Mantenere il pulsante refresh del telecomando premuto per 15 secondi finché non si accende il numero 1 sul telecomando (o il canale configurato da 1 a 4).
 - 3.1 Rilasciare il pulsante refresh.
 - 3.2 Premere + o – per cambiare il canale (ci sono 4 diversi canali).
 - 3.3 Premere nuovamente il pulsante refresh per salvare il canale.
 - 3.4 Assicurarsi che il proiettore risponda agli ordini del telecomando.
- Se l'operazione è conforme al punto 3.4 il nuovo canale è stato cambiato correttamente. Se la lampada non risponde, ricominciare dal punto 1.

DEUTSCH

FREQUENZ/FERNBEDIENTUNGSKANAL ÄNDERN

Programmierprozess:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Programmieren, dass der Projektor und die Fernbedienung ausgeschaltet sind.
 2. Schalten Sie den Projektor und die Fernbedienung ein. Sie haben eine Minute Zeit, um den Prozess durchzuführen. Andernfalls muss von vorn begonnen werden.
 3. Halten Sie die Taste „refresh“ der Fernbedienung 15 Sekunden lang gedrückt, bis die Nummer 1 der Fernbedienung angeht (bzw. der konfigurierte Kanal von 1 bis 4).
 - 3.1 Lassen Sie die Taste „refresh“ los.
 - 3.2 Drücken Sie + oder -, um den Kanal zu ändern (es sind 4 verschiedene Kanäle verfügbar).
 - 3.3 Drücken Sie erneut die Taste „refresh“, um den Kanal zu speichern.
 - 3.4 Prüfen Sie, ob der Projektor auf die Signale der Fernbedienung reagiert.
- Wenn Punkt 3.4 erfüllt ist, war der Kanalwechsel erfolgreich. Wenn die Lampe nicht reagiert, beginnen Sie noch einmal mit Punkt 1.

PORTUGUÊS

MUDANÇA DE FREQUÊNCIA/CANAL DO COMANDO À DISTÂNCIA

Processo de programação:

1. Antes de dar início à programação, assegure-se de que o projetor e o comando à distância estão desligados.
 2. Ligue o projetor e o comando à distância (tem um minuto para terminar o processo, senão terá de reiniciá-lo).
 3. Mantenha pressionado durante 15 segundos a tecla refresh do comando à distância, até se acender o número 1 do mesmo (ou o canal que tiver configurado, de 1 a 4).
 - 3.1 Deixe de pressionar a tecla refresh.
 - 3.2 Pressione + ou – para mudar de canal (há 4 canais diferentes).
 - 3.3 Pressione novamente a tecla refresh para guardar o canal.
 - 3.4 Verifique se o projetor responde às ordens do comando.
- Se se verificar o ponto 3.4, significa